

مدينة الزيتون وهذه المدينة ليس بها زيتون ولا يجيئ بلاد
 اهل الصين والهند ولا كنه اسم وضع عليها وهي مدينة
 عظيمة كبيرة تصنع بها ثياب الكحما والاطلس وتعرف بالنسبة
 اليها وتفضل على الثياب الخنساوية والخنبالقية ومرساها من
 اعظم مراسي الدنيا او هو اعظمها رايت به نحو مائة جنك
 كبار واما الصغار فلا تحصى كثيرة وهو خور كبير من البحر
 يدخل في البر حتى يختلط بالنهر الاعظم وهذه المدينة
 وجميع بلاد الصين يكون للانسان بها البستان والارض ودارة.
 في وسطها مثل ما هي بلدة حجارة ببلادنا وبهذا عظمت
 بلادهم والمسلمون ساكنون بمدينة على حدة وفي يوم وصولي

nous débarquâmes, ce fut celle de Zeïtoûn (Tseu-thoung; actuellement Thsiuan-tchou-fou). Bien que Zeïtoûn en arabe signifie olives, il n'y a pourtant pas d'oliviers dans cette cité, pas plus que dans aucun autre endroit de la Chine ni de l'Inde; seulement, c'est là son nom. C'est une ville grande, superbe, où l'on fabrique les étoffes damassées de velours, ainsi que celles de satin, et qui sont appelées de son nom *zeï-toûniyyah*; elles sont supérieures aux étoffes de Khansâ et de Khân-bâlik. Le port de Zeïtoûn est un des plus vastes du monde; je me trompe, c'est le plus vaste de tous les ports. J'y ai vu environ cent jonques de grande dimension; quant aux petites, elles étaient innombrables. C'est un vaste golfe qui, de la mer, entre dans les terres, jusqu'à ce qu'il se réunisse avec le grand fleuve. Dans cette ville, comme dans toute autre de la Chine, chaque habitant a un jardin, un champ, et sa maison au milieu, exactement de même que cela se pratique chez nous, dans la ville de Sigilmâçah. C'est pour cette raison que les cités des Chinois sont si grandes.

Les mahométans demeurent dans une ville à part. Le